

總經理	王璣
編輯部長	鄧光典
營業部長	王鑑冰

余之幼年生活

德前皇威廉二世自傳

仁和魏易譯
(禁止轉載)(九十七)

第十三章 余之軍人生活

余奉升騰之命後。即躬赴皇帝臨謁。皇帝面詔余詣奏。騎兵團賭風甚熾。命余到任以後。嚴切禁止。余以面奉皇帝詔命。自謂有最雄偉之後援。當可遂行無阻。中心冀之大慰。且余素以造成質樸之普魯士主義自任者。此時正可行吾心之所欲矣。

余祖父赴司突德加德親第十三師團大營時。吾亦隨侍前往。十三師團參謀長爲沙兒德美耶上將。其人長於掩護之戰。故其用兵也。利用小隊。既易於掩護。復捷於運動。五等至校場時。似不見有一師之衆者。其時有不知軍事事等之人。亦在旁參觀。吾竊聞其評語。似以十三師爲遠不如其他師軍容之盛者。追憶演既終。吾祖父團一日中所見各陣陣式。及作戰之術。當以第十三師爲全軍之冠。余於實事略有見地。故知祖父之言。深合近代兵法。其徒以形式爲重者。非適宜於今日作戰之所需矣。

大團終了。余即赴卜士丹以大佐升職向巴柏大將處辭到。巴柏大將雖以嚴厲見稱於人。然對余則親愛不曾父兄見中將。余之長官除巴柏大將爲總司令外。餘則有師長溫德非爾中將。及旅長威爾森少將二人。

巴柏大將知余曾面奉皇帝諭旨。肅清霍薩騎兵團賭風惡習。

較世界任何他國爲緩

中國人口之增，雖率，向無準確之統計，茲據北京國勢略比較離離之調查，我國人口增，殊為遲鈍，絕不如世人所想像之速，該部此項統計，係根據郵局海關所有資

四、一至一九九三年為增期，在此期內，中國人口增，加甚速，自一四三、四一〇、〇〇〇增至三三、二八〇、〇〇〇，即每三千人增一五、一四人，第二期至一八

各電氣公司維持電量計劃

全數幾於四萬萬，其發達不甚增進，每千人中所增不及一人，就黃白二種而論，一八〇〇年至一九三三年之百二十三年間，白種之增加，達全世界人口七分之二，黃種則僅增全人口三分之一，若中國人口，照其一八〇〇年至一九三三年之增殖率計之，約二一六六年始增一倍，若照一八〇〇年至一九三三年間之增殖率計之，則八百五十九年始增一倍，至歐洲黃白種之增殖率，據一九一六年推測其之統計，依當時之增殖率，祇需五十八年，已增一倍，非歐洲種之白人，則八十七年始增一倍，又棕色種則一百七十八年增一倍，黑色種一百七十九年增一倍，又據發達勢之統計，以一九一四年至一九三三年分爲三期，從一七

東京特約通訊云、東京各電氣公司之發電，多由水力，然太平洋水系之各河川，每年由十二月至翌年四月，一個月之間，水漲枯涸，因水力而發生之電力亦從而減少，故市上電燈電力，於該時期，常有電量供給不足之事，各電氣公司苦心研究，以維持終年之電量，特調查各河川枯涸之程度，而定其維持之計畫，計如下表：常年減少之水量如下，木曾川減少百分之三十二，矢作川三、五分之二，早川三十五，笛吹川三十，信濃川三十，土川三十，高瀬川三十，利根川三十，從而各電氣公司對於各河減少之程度，而定其維持電量之計畫如下，一、大友同電力公司，購自己火力，各發電機之能力盡行發揮之外，再向日本電氣公司尼崎之火力，及東邦電力公司熱田廠之火力，爲之補助，並由

中央電氣公司之島坂發電所（一萬水時一萬八千零瓩），長野電力公司之平沼發電所，二萬零瓩，並自建新越工之落合發電所，（一萬四千零瓩，以維持其電量，一、東京電燈公司新近竣工之指宿代第三四兩發電所，（三萬六千零瓩，關東山發電所四萬零瓩，京濱電力公司一萬零瓩，大同電力公司一萬零七百零瓩，吾妻川一萬零瓩，渡良瀨川六千七百零瓩，共計八萬六千七百零瓩，爲滿水時之預備，又萬一之時尚有千住廠火力五萬零瓩，及神奈川廠火力二萬零瓩，爲之備用，一、東邦電力公司加入昨秋新開設竣工之名古屋廠火力三萬零瓩，合原有其七萬零瓩，足敷應用，一、東京電力公司加入新開設之葛見廠火力三萬五千零瓩，亦足敷應用云。

自民國十五年七月初起至十二月底止本會第七期決算所有確實紅利保息均在內儲戶應得壹分零伍毫照案俟各埠儲金期滿一律發還同本會如數支付特此通告

分會 上海漢口路三號 天津英中街六十七號 漢口四民街四十五號

地點 上海虹口 無錫 南京 北京 中南銀行 大陸銀行 意

代理所 各地 鹽業銀行 金城銀行

注意 本局設路 儲蓄部知 函索即寄

財產賬目業經四行監察委員檢查簽字證明

李廣玉君



現下 强壯 肥胖 精神 百倍 感謝 嬰孩 自己 藥片 奇功

小兒胃不消化兼患蛔蟲之症爲害最烈此所以天聚德李廣王
先生深感嬰孩自己藥片之奇功矣
甘鎮番縣天聚德寶號主人來書云小兒現年三齡久患食積蛔
蟲之症身子虛弱行步艱難自服嬰孩
自己藥片之後與前大不相同身子肥
胖精神百倍誠係嬰孩自己藥片之功
也鄙人深盼凡患有相同之症者可直
向上海江西路八十號韋廉士醫生藥
局函購嬰孩自己藥片每一瓶大洋六
角郵力在內無恩可報特寄片紙請刊
報章嬰孩自己藥片乃是韋廉士醫生爲嬰兒及小孩特製之靈
藥專治嬰孩胃弱不化 便閉 肚痛 腹瀉 寒熱 嘔吐
出牙痛苦 驚風痰厥 傷風感冒 蛔蟲等症 凡經售西藥
者均有出售請爲認明真樣以免假冒影戲爲要

空前佳品



便閉 痔痛 異常 煩惱

人皆知大腸阻滯則疝症之正道不通
 患之矣是以療治此症者最爲重要也
 人之大便必令逐日通暢有最爲重要
 使大便通暢達並無他藥乎其上係微
 聖品也河南清鎮沁陽官礦臺李先
 人屢患大便秘結作疼等症現下大便
 局紅色清導丸打依古服現下大便
 人所獲今之快樂者皆清導丸之賜也



紅色清導丸凡經售
西藥者均有出售或
直寄郵票大洋六
至上海江西路六十
號韋廉士醫生藥房
原研郵奉一瓶可由
每六瓶大洋三元郵
力在內

丸效
力均
夫婦
相同
屬相
同

世醫洪澤如君聲稱如何治愈彼之咳嗽吐痰因念及其夫人先由是丸治愈血氣不足故也



韋廉士大醫生紅色補丸

福
建
廈
門
同
安
馬
巷
縣
世
豐
洪
澤
如
先
生
 來
函
云
鄙
人
業
操
勞
世
致
研
究
食
理
二
十
有
餘
年
矣
因
心
盛
而
操
勞
無
功
困
疲
筋
骨
酸
軟
力
不
支
持
有
時
咳
嗽
吐
涎
而
肢
體
無
力
頭
眩
足
軟
耳
鳴
怔
忡
健
忘
筋
力
不
接
氣
不
足
大
見
功
效
若
不
服
此
藥
將
紅
丸
色
補
丸
之
大
奇
功
多
諸
症
若
眞
乃
紅
丸
色
補
丸
之
大
奇
功

韋廉士大
醫生紅色
補丸凡經
售西藥者
均有出售
或直向上
海江西路
六十號韋
廉士醫生
藥局函購
每一瓶大
洋一元五
角每六瓶
大洋八元
郵力在內

茲有精
美忠告
婦女及
名醫康
健談小
書奉送
如欲索
取可寄
一明信片
至上海
江西路
六十號
敝藥局
原班郵
奉各一
本可也

丸補色紅生 (PINK PILLS FOR PALE PEOPLE) 醫大士廉韋

中外

英國工部局電務處陳列室啓

東棉洋行

綿 花	綿 絲	綿 布	雞 綿
本行在日本大阪市東區 高麗橋三丁目一番地	支行 天津日本租界山 口街第一號三井洋行內		

電話總局

天津日界
公共立醫院

內科	外科	小兒科	產婦人科	皮膚科	耳鼻喉科	X光線科	人工太陽燈	其他電氣化	學的療法
本院各科均有專門醫士擔任	病室產室設備完全隨時入號	病室試驗衛生之強化	學試驗	各種治療針藥防針在犬咬傷之注射針產婆收生不拘早晚	門診午前九時至十二時午後二時至五時	住診午後但有急症不在此限	設在日本郵局斜對面三十一番路八百十二號		

華勝公司
合資社會

土木建築工程包工 設計 測量
鑑定 採買販賣土木建築各種材
並交入一轉出入口
各處代理店開列於左
淺野洋灰株式會社
中日礦業株式會社
大同生命保險株式會社
第一徵兵保險株式會社

北洋畫報遷移贈品紀念

本報謝之已遷移地址凡本埠各界來定閱本報在一元以上者加贈謝之光所繪五種精印仕女月份牌一幅外埠因此件郵票必須加郵費不另加贈以誌紀念舊曆年內截止以上百份爲限定閱全年或半年者電影明星小史仍舊照贈又五年五十期布面金字洋裝式之合訂本已工竣出書定價四元存數無多欲購從速函索樣張附來郵票二分即寄此啓

報址天津法界二六號路二二四甲號

東亞醫院對面慶豐里書局二六四五

京奉鐵路管理局通告

查通告自十月十日起本路第七八兩次慢車不開赴關外祇在京榆段內照常往來惟第三四兩次快車則加掛臥車直達奉天計第三次車山海關開晚六點二十分奉天到翌晨六點四十二分第四次車奉天開晚九點四十五分山海關到翌晨八點十二分旅客搭乘第三四兩次快車者均須付特別加快費計頭等客每百公里里付六角二等客每百公里付三角三等客每百公里付一角五分行程不及一百公里者亦作一百公里計算第三四一〇一一〇二等四次車頭等臥位票價目如下計上臥位每晚收價四元下臥位每晚收價五元第三四兩次快車長城或單程免發乘車証優待券及軍用執照等項概不適用特此通告

民國十六年二月一日 (甲27・二・二十四)

殼牌汽車滑機油

此兩種油為

世上成色最

高又最耐用

之
汽
車
用
油

各埠各上等汽車行均有發售



此兩種油若
同時並用則
所得成績可
保異常美滿

龍金白

開 獎 香 烟 獎 券 第 二 期

頭獎 五萬元 二獎 一萬元 三獎 五千元 四獎 二千元 五獎 一千元 六獎 五百元 七獎 二百元 八獎 一百元 九獎 五十元 十獎 二十元 十一獎 十元 十二獎 五元 十三獎 三元 十四獎 二元 十五獎 一元 十六獎 五角 十七獎 二角 十八獎 一角 十九獎 五分 二十獎 二分

公司 南北 內 外 洋 行 對 過 星 洲 坡 大 馬 路 門 牌 二 號

烟第二頭獎券於十一月十六日在津抽彩早經登報
 披露現已行該日召集京
 津各地同行並請中華
 國商會聯合代表卓君
 秘書長趙君直隸省商會
 聯合會張會長天津總商
 會趙會長到場公同監商
 將各彩分別抽齊茲將第
 一至第五獎號碼先行登
 報以供快覽之另有正式
 對簿單為憑已另印對號
 下為數太多已另印對號
 軍以備 諸公查對
 頭獎 一八一〇八
 二獎 〇二二三九
 三獎 〇二三八五
 四獎 一八九五五
 五獎 二一八六一〇
 六獎 二一八六一〇

啓司公草烟弟兄洋南國中津京

院醫亞東

本院院長自八歲於江蘇揚州省外人士攫取財產治赤日見增多頗有騷擾不暇之勢本院長有鑒此故者向有醫員之外又添駐江蘇西得院及藥材官親士每日到院分科相宜治此外尚有貧民之數人朝回各公及爲廣文書務局起見另於院內設立試驗所一處以試驗農石產物等及關於各科衆生防疫之概查如有疑難之症俱須用機查請託本院當爲細檢也又有富於經驗之養生醫不論何時均可派出來生且備產室所以保育兒童之安全也

號掛處 南局一七八九院長住佳 南局一
醫院電話 燕務處 南局四四六

天 津 大 昌 實 業 公 司
經 理 康 果 龍 地 棧



運到各種龍
彩色地毯花樣果
鋪設堅固如畫
用或作贈送禮
尤為合宜蒙
惠顧請移玉
司隨選無任
歡迎

分銷處

光華木器行
恩昌木器行
瑞昌祥五金
源豐號五金
李華記五金
聯興木器行
和盛號實行

法中街十五號 電話南局二六五四



司公險保森特赫約紐

譚真製造工廠

中國首創製造門鎖等五金工業本工廠出品足與舶來貨相匹比營業部法界大沽路五十八號電話南局一千四百九十一號工廠法界西開天主堂後

鹽業銀行

資本總額一千萬元 實收資本七百五十萬元
總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

金城銀行

資本總額一千萬元 實收資本七百五十萬元
總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

中南銀行

資本總額一千萬元 實收資本七百五十萬元
總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

大陸銀行

資本總額一千萬元 實收資本七百五十萬元
總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

金城銀行

總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

金城新建庫房出賃

敝行在英中街行址後面建造洋灰鐵筋庫房拾數間
每間均有保險門異常堅固並有數間於庫外毗連
辦公室一間至電燈電話自來水設備俱全如欲
租用者請駕臨敝行或來函接洽可也 金城銀行啟

中國銀行

總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

天津大陸銀行出租保險箱廣告

本行在天津法界八號路設有保險箱出租
凡欲租用者請駕臨本行或來函接洽可也
天津大陸銀行啟

天津浙江興業銀行 開辦國外匯兌廣告

本行在天津法界八號路設有保險箱出租
凡欲租用者請駕臨本行或來函接洽可也
天津浙江興業銀行啟

交通銀行

總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

中華懋業銀行

總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

東方滙理銀行

總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

四行聯合營業

儲蓄 定期儲蓄 活期儲蓄 零存整付
總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

橫濱正金銀行

本行招集資本一萬萬元正現已收足另有公積金八千九百五十萬元總行設在日本橫濱
總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

中法實業銀行

總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

中華實業銀行

總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

華威銀行

總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

中國絲茶銀行

總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

農商銀行

總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

北洋保商銀行

總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

上海銀行

總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

華華樓金店

總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

杭州要電

總行設在天津法界八號路 上海北京漢口
濟南青島香港廣州均有分行 代理
各國匯兌 貼現 倉庫 保險 信託 代理
各項銀行業務 總行電話二二二號

[illegible]

英中街

英商惠羅公司鐵床大減價

英中街

各種貨物定價低廉 購者從速 勿失良機

特此通告
恐未週知
照常營業
即初三日
二日四號
司二休息
初二號公
月初一日
號即新正
二號及三
陽歷二月
注意

本公司辦理函售已屆十載成績極優名譽最著各界諸君欲購何種貨物因路遠不克來津選擇請將花色價目貨名開下款到立即原班發奉轉運郵寄均可辦理手續非常敏捷價格外克己定能使君滿意郵票購物十足通用

各界購妥各種貨物運往他埠者敝公司亦能辦理運費極其儉省請駕臨敝公司二層樓王君接洽可也

函售部廣告



英京定造惠羅牌三節黑色單人鐵床適宜醫院學校旅社材料堅固旅行攜帶輕便長六尺六寸寬三尺原價每架售洋拾四元五角每箱十二架售洋壹百六十九元五角本星期創本出售每架洋十二元九角五分每箱售洋壹百四十九元五角脚力顧客自理

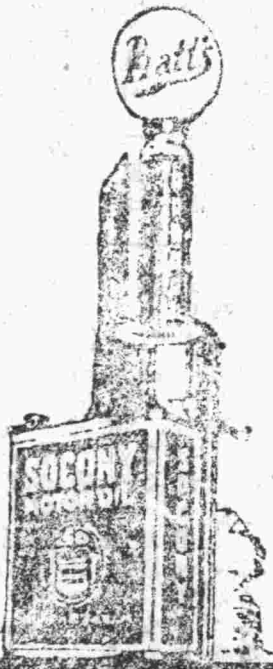
注意
陽歷二月
二號及三
號即新正
月初一初
二號公司
放假二日
四號即初
三日照常
營業恐未
週知特此
通告

本公司冬季大減價業已期滿刻下為敝公司清理存貨之期今將左列之單人小鐵床三百二十一架僅照外洋來本出售在此一星期內該床敝公司特向英京名廠定製運津貨物之堅固價目之克己早已早為光顧諸君贊許恐津地各商店未有如此之低價諸君不買亦不妨前來參觀向他處購來者作一比較所謂不怕不識貨只要貨比貨是否便宜諸君自思倘蒙賜顧無任歡迎

啓司公本 款收到貨或 易交錢現 號六五一局南話電 息休日全日期星點 壹午下至六期星 止半點五午下至半點八晨早由 間時業營

衛生家請購精良
麵粉
河南新
通豐麵粉公司出品
大喜牌麵粉
松鶴牌補養純麵粉
上海阜豐麵粉公司出品
紅車牌麵粉
綠雙魚牌麵粉
綠丹鳳牌麵粉
上海長豐益記
麵粉公司出品
綠炮車牌麵粉
京上列出品各
糧店均有出售(甲)

油質精美
用之可靠
惟有此油
汽車牌汽油
美孚機器油
用此油駕駛汽車快慢如意毫無阻碍



佈謹行油孚美

刊月行銀

價目

本行辦理各項匯兌及買賣金銀業務... (text continues with details of services and rates)

徑捷最之亞東

南滿洲鐵道株式會社
本社辦理各項運輸業務... (text continues with details of services and routes)

局務礦灤開

價斤煤項各處品售方北

煤斤種類	河東廠內交貨	送至甲區	送至乙區	送至丙區
家常塊煤	每噸十元一角五分	十元五角	十元五角	十元五角
一號末煤	每噸八元七角	九元五角	九元五角	九元五角
二號末煤	每噸八元	八元五角五分	八元五角五分	八元五角五分
清水焦炭	每噸二十元另四角	二十元另八角	二十元	二十元

(甲區) 牆子河以內之英租界法租界與特別一區、二十三號路以北之特別三區、
(乙區) 牆子河以外之英租界與特別一區、二十三號路以南之特別三區、意租界、
(丙區) 般別二區並日租界、
以上三區以外地方有欲購者請來函接洽、開灤礦務總局北方售品處啓(甲5)